

FR

ilast[®] Care

Crème hydratante Paupières et visage

Apaise les peaux sensibles ou fragilisées, à tendance atopique

Testé sous contrôle ophtalmologique et dermatologique

Forme et présentation

Crème cosmétique contenant 0.5% d'acide hyaluronique
Sans conservateur, sans parfum

Flacon airless 30mL

Epifree[®] technology est un processus de fabrication exclusif et breveté. Il garantit l'absence de tout agent conservateur en préservant l'intégrité des constituants.

Ingrédients

Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Tribehenin PEG-20 Esters, Glycerin, Sodium Citrate, Xanthan Gum, Sodium Hyaluronate, Taurine, Allantoin, Retinyl Palmitate, Tocopherol, Citric Acid, Thioctic Acid.

Utilisations

Soin hydratant et apaisant destiné au soulagement des peaux sensibles, irritées, fragilisées, à tendance atopique.

Sa formule, non parfumée et sans conservateur, spécialement conçue pour les peaux sensibles et les paupières fragilisées, permet de retrouver et/ou de maintenir une bonne hydratation et d'apaiser. Elle protège et répare la barrière cutanée* et apporte du confort lors de l'application.

L'acide lipoi que est reconnu pour ses propriétés antioxydantes permettant de lutter contre le stress oxydatif. De plus, l'association de l'acide lipoi que et de la taurine est brevetée pour ses propriétés osmoprotectrices permettant de préserver l'équilibre hydrique au sein des cellules.

Recommandations

L'hydratation des paupières et du visage peut être recommandée par les ophtalmologistes et dermatologues après chirurgie afin d'améliorer la réparation de la barrière cutanée*.

ILAST CARE convient aux porteurs de lentilles.

Précautions d'emploi

- Réservé à l'adulte.
- Ne pas avaler.
- Ne pas appliquer dans l'œil.
- Ne pas appliquer sur les plaies ou les lésions.
- Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.
- Ne pas utiliser après la date de péremption figurant sur le produit.
- Ne pas séparer la pompe du flacon (risque de contamination microbienne).
- Ne pas utiliser si le système est altéré : flacon endommagé, pompe désolidarisée (risque de contamination microbienne).
- Ne pas réutiliser le produit après l'ouverture de l'unidose.
- A conserver à température ambiante.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.
- Ne pas utiliser chez la femme enceinte ou allaitante.

Conseils d'utilisation

- Appliquer matin et soir en fine couche régulière sur le contour des yeux en effectuant de légers massages circulaires et/ou sur le visage.

Flacon :

- Lors de la première utilisation, appuyer 5 à 10 fois sur la tête du flacon pour amorcer la pompe.
- De préférence, appuyer sur la tête du flacon et recueillir la crème sur l'index avant application.
- Veiller à essuyer l'embout du flacon après utilisation (risque de contamination microbienne).

Unidose :

- Prendre une barrette puis détacher une unidose de la bande.
- Faire tourner la pointe de l'unidose et veiller à ne pas toucher son extrémité après ouverture.
- Presser l'unidose pour faire sortir le produit.
- Jeter l'unidose après emploi.

Qu'est-ce que l'Epifree[®] technology ?

Les laboratoires HORUS PHARMA ont développé l'Epifree[®] technology. Un procédé de fabrication exclusif et breveté qui garantit l'absence d'agent conservateur tout en préservant l'intégrité des ingrédients actifs en particulier de l'acide hyaluronique.

Les paupières constituent une zone particulièrement sensible et vulnérable de l'organisme. En bénéficiant des avancées de l'Epifree[®] technology, la dernière génération des produits de la gamme ILAST[®] est particulièrement adaptée à l'hygiène et au soin des peaux sensibles.

Les laboratoires HORUS PHARMA vous proposent une gamme complète de produits sans conservateur. Pour plus d'information, consulter notre site internet: www.horus-pharma.com

Vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante :

Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var - FRANCE

* couches supérieures de l'épiderme

UK

ilast[®] Care

Moisturising cream Eyelids and Face

Relieves sensitive or weakened skin with atopic tendency

Tested under ophthalmological and dermatological control

Form and Presentation

Cosmetic cream containing 0.5% of hyaluronic acid
Free from preservatives and fragrance

30mL airless bottle

Epifree[®] technology is an exclusive and patented manufacturing process. It guarantees the absence of any preservatives while protecting the integrity of the components.

Ingredients

Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Tribehenin PEG-20 Esters, Glycerin, Sodium Citrate, Xanthan Gum, Sodium Hyaluronate, Taurine, Allantoin, Retinyl Palmitate, Tocopherol, Citric Acid, Thioctic Acid.

Use

Moisturising and soothing skin care product for the relief of sensitive, irritated, weakened skin with an atopic tendency.

Its unperfumed, preservative-free formula, specially designed for sensitive skin and damaged eyelids recovers and/or maintains a good level of hydration and is soothing. It protects and repairs the cutaneous barrier* and provides comfort during application.

Lipoic acid is known for its antioxidant properties which help prevent oxidative stress. In addition, the combination of lipoic acid and taurine has been patented for its osmoprotective properties, preserving the water balance in your cells.

Recommendations

Hydration of the eyelids and face can be recommended by ophthalmologists and dermatologists after surgery to improve the skin barrier repair process.*

ILAST CARE is suitable for contact lens users.

Precautions for Use

- For adults only.
- Do not swallow.
- Do not apply inside the eye.
- Do not apply to wounds or lesions.
- Keep out of reach of young children.
- Do not use beyond the expiry date appearing on the product.
- Do not separate the pump from the bottle (risk of microbial contamination).
- Do not use if the system is altered: damaged bottle, separated pump (risk of microbial contamination).
- Do not re-use the product after opening a single-dose unit.
- Keep at room temperature.
- Do not use in case of hypersensitivity to any of the ingredients.
- Not to be used by pregnant or breastfeeding women.

Recommendations for Use

- Apply morning and evenings in a thin, even layer on the eye contour area and/or on the face, using light circular massaging movements.

Bottle:

When used for the first time, press 5 to 10 times on the head of the bottle to prime the pump.
- It is preferable to press on the head of the bottle and collect some cream on the tip of your index before applying.

- Make sure to wipe off the bottle nozzle after use (risk of microbial contamination).

Single-Dose Unit:

- Take a strip and detach one single-dose unit from the rod.
- Turn the tip of the single-dose unit, taking care not to touch the end of the unit after it is opened.
- Squeeze the single-dose unit to extract the product.
- Discard the single-dose unit after use.

What is Epifree[®] technology?

HORUS PHARMA has developed Epifree[®] technology. An exclusive and patented manufacturing method that guarantees the absence of any preservatives while protecting the integrity of the active ingredients, particularly hyaluronic acid.

Eyelids are a particularly sensitive and vulnerable part of the body. With the latest developments of Epifree[®] technology, the new generation of products in the ILAST[®] range is especially well adapted to hygiene and ultra-sensitive skin care.

HORUS PHARMA offers you a full range of preservative-free products.

For further information please visit our website: www.horus-pharma.com

You may contact us at the following address:

Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var - FRANCE

* upper layers of the epidermis

NL

ilast[®] Care

Hydraterende crème Oogleden en gezicht

Kalmeert de gevoelige of kwetsbare huid met neiging tot atopie

Getest onder oftalmologische en dermatologische controle

Vorm en presentatie

Cosmetische crème met 0,5% hyaluronzuur
Zonder bewaarmiddelen, zonder parfum

Airless flesje 30 mL

Epifree[®] technology is een exclusief en gepatenteerd productieproces. Het garandeert de afwezigheid van bewaarmiddelen, terwijl de integriteit van de bestanddelen behouden blijft.

In ingrediënten

Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Tribehenin PEG-20 Esters, Glycerin, Sodium Citrate, Xanthan Gum, Sodium Hyaluronate, Taurine, Allantoin, Retinyl Palmitate, Tocopherol, Citric Acid, Thioctic Acid.

Gebruik

Hydraterende en verzachtende verzorging bestemd voor de verlichting van de gevoelige, geïrriteerde, kwetsbare en atopische huid.

De formule, zonder parfum en zonder bewaarmiddelen, is speciaal ontworpen voor de gevoelige huid en kwetsbare oogleden. De huid wordt opnieuw en blijvend gehydrateerd en tot rust gebracht. De formule beschermt en herstelt de huidbarrière* en biedt comfort tijdens het aanbrengen.

Liponzuur staat bekend om zijn antioxidant eigenschappen om oxidatieve stress te bestrijden. Bovendien is de combinatie van liponzuur en taurine gepatenteerd vanwege zijn osmoprotectieve eigenschappen die de waterbalans in de cellen in stand houden.

Aanbevelingen

Na een operatie kan hydratatie van de oogleden en het gezicht door oogartsen en dermatologen worden aanbevolen om het herstel van de huidbarrière te verbeteren*.

ILAST CARE is geschikt voor dragers van contactlenzen.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Uitsluitend voor volwassenen.
- Niet inslikken.
- Niet in het oog aanbrengen.
- Niet aanbrengen op wonden of huidletsels.
- Buiten het bereik van jonge kinderen houden.
- Niet gebruiken na de op het product aangegeven vervaldatum.
- De pomp niet van het flesje scheiden (risico op microbiële besmetting).
- Niet gebruiken als het systeem is aangelast: beschadigd flesje of losgekoppelde pomp (risico op microbiële besmetting).
- Het product niet opnieuw gebruiken na het openen van de de verpakking voor éénmalig gebruik.
- Bewaren bij kamertemperatuur.
- Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid voor een van de bestanddelen.
- Niet gebruiken bij zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.

Tips voor gebruik

- Breng 's ochtends en 's avonds in een dunne, gelijkmatige laag en met lichte cirkelvormige masserende bewegingen aan op de oogcontouren en/of het gezicht.

Flesje:

- Bij het eerste gebruik dient u de kop van het flesje 5 tot 10 keer in te drukken om de pomp voor te bereiden.

- Druk bij voorkeur op de kop van het flesje en vang de crème op de wijsvinger op alvorens deze aan te brengen.

- Veeg het uiteinde van het flesje na gebruik af (risico op microbiële besmetting).

Verpakking voor éénmalig gebruik:

- Neem een strip en maak een verpakking voor éénmalig gebruik los.
- Draai de punt van de de verpakking voor éénmalig gebruik en zorg ervoor dat u de tip na het openen niet aanraakt.
- Duw op de verpakking voor éénmalig gebruik zodat het product eruit komt.
- Gooi de verpakking voor éénmalig gebruik weg na gebruik.

Wat is de Epifree[®] technology?

Epifree[®] technology is ontwikkeld door de laboratoria van HORUS PHARMA. Een exclusief en gepatenteerd productieproces dat de afwezigheid van bewaarmiddelen garandeert, terwijl de integriteit van de actieve bestanddelen, in het bijzonder hyaluronzuur, behouden blijft.

De oogleden zijn een bijzonder gevoelig en kwetsbaar deel van het lichaam. Dankzij de vooruitgang van de Epifree[®] technology is de nieuwste generatie producten van het ILAST[®]-gamma bijzonder geschikt voor de hygiëne en verzorging van de ultragevoelige huid.

De laboratoria van HORUS PHARMA stellen u een compleet gamma voor dat bestaat uit producten zonder bewaarmiddelen. Roadpleeg onze website voor meer informatie: www.horus-pharma.com

U kunt ook op het onderstaande adres contact met ons opnemen:

Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var - FRANKRIJK

* bovenste lagen van de opperhuid

DE

ilast[®] Care

Feuchtigkeitscreme Augenlider und Gesicht

Beruhigt sensible oder empfindliche Haut mit atopischer Tendenz

Unter augenärztlicher und dermatologischer Kontrolle getestet

Form und Aufmachung

Kosmetisches Creme mit 0,5 % Hyaluronsäure
Ohne Konservierungsstoffe, ohne Parfum

Airlessflasche 30 mL

Die Epifree[®] technology ist ein exklusives und patentiertes Herstellungsverfahren. Sie garantiert, dass keinerlei Konservierungsstoffe verwendet und die Integrität der Inhaltsstoffe bewahrt wird.

Inhaltsstoffe

Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Tribehenin PEG-20 Esters, Glycerin, Sodium Citrate, Xanthan Gum, Sodium Hyaluronate, Taurine, Allantoin, Retinyl Palmitate, Tocopherol, Citric Acid, Thioctic Acid.

Anwendung

Beruhigende Feuchtigkeitspflege für sensible, gereizte, empfindliche, eher atopische Haut.

Die parfüm- und konservierungsmittelfreie Formel wurde speziell für empfindliche Haut und strapazierte Augenlider entwickelt. Sie stellt den Feuchtigkeitsgehalt der Haut wieder her und/oder bewahrt ihn, beruhigt die Haut, schützt und repariert die Hautbarriere* und sorgt für ein angenehmes Gefühl beim Auftragen.

Liponsäure ist für ihre antioxidativen Eigenschaften bekannt und unterstützt im Kampf gegen oxidativen Stress. Außerdem wurde die Verbindung von Liponsäure und Taurin für ihre osmolytischen Eigenschaften patentiert, die den Wasserhaushalt in der Zelle aufrechterhalten.

Empfehlungen

Die Versorgung von Augenlidern und Gesicht mit Feuchtigkeit kann von Augenärzten und Dermatologen nach Operationen empfohlen werden, um den Aufbau der Hautbarriere* zu unterstützen.

ILAST CARE ist für Kontaktlinsenträger geeignet.

Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung

- Nur für Erwachsene.
- Nicht verschlucken.
- Nicht in das Auge bringen.
- Nicht auf Wunden oder verletzte Haut auftragen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht nach dem auf dem Produkt angegebenen Ablaufdatum verwenden.
- Pumpe nicht von der Flasche abnehmen (Risiko einer mikrobiellen Kontamination).
- Nicht verwenden, wenn das System manipuliert wurde: beschädigte Flasche, gelockerte Pumpe etc (Risiko einer mikrobiellen Kontamination).
- Nach dem Öffnen der Einzeldosis Produkt nicht wiederverwenden.
- Bei Raumtemperatur aufbewahren.
- Nicht im Fall einer Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe verwenden.
- Nicht während der Schwangerschaft oder Stillzeit anwenden.

Anwendungshinweise

- Morgens und abends sparsam und gleichmäßig um die Augen herum und/oder auf das Gesicht auftragen und leicht in kreisenden Bewegungen einmassieren.

Flasche:

- Drücken Sie bei der ersten Anwendung 5 bis 10 Mal auf den oberen Teil der Flasche, um die Pumpe zu füllen.

- Es wird empfohlen, auf den oberen Teil der Flasche zu drücken und die Creme vor der Anwendung auf dem Zeigefinger aufzunehmen.

- Achten Sie darauf, die Flaschenöffnung nach der Verwendung abzuwischen (Risiko einer mikrobiellen Kontamination).

Einzeldosis:

- Nehmen Sie eine Blisterpackung und trennen Sie einen Einzeldosisspender ab.
- Drehen Sie die Spitze des Einzeldosispenders auf und achten Sie darauf, sie nach dem Öffnen nicht zu berühren.
- Drücken Sie auf den Einzeldosisspender, sodass das Produkt austritt.
- Entsorgen Sie den Einzeldosisspender nach der Anwendung.

Was ist die Epifree[®] technology?

Die Epifree[®] technology wurde von den Laboratorien HORUS PHARMA entwickelt. Es handelt sich dabei um ein exklusives und patentiertes Herstellungsverfahren, das garantiert, dass keinerlei Konservierungsstoffe verwendet und die Integrität der Wirkstoffe, vor allem der Hyaluronsäure, bewahrt wird.


Die Augenlider sind ein besonders sensibler und verletzlicher Teil des Körpers. Durch die Fortschritte der Epifree[®] technology eignet sich die neue Generation der Produktreihe ILAST[®] besonders für die Reinigung und Pflege extrem sensibler Haut.


Die Laboratorien HORUS PHARMA bieten Ihnen eine umfassende Reihe von Produkten ohne Konservierungsstoffe. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.horus-pharma.com

Sie können uns auch unter der folgenden Adresse:

Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var – FRANKREICH

* obere Schichten der Epidermis

 A utiliser dans les 6 mois après ouverture du flacon / Use within 6 months after opening
Te gebruiken binnen 6 maanden na opening / Nach dem Öffnen innerhalb von 6 Monaten verwenden
Utilizar no prazo de 6 meses após a abertura / Utilizzare entro 6 mesi dall'apertura / Po odprtju porabite v 6 mesecih

Lot : Numéro de lot / Batch number / Lotnummer / Chargennummer / Número de lote / Numero di lotto / Serijska številka
 A utiliser jusqu'au / Use up to / Te gebruiken vóór / Verwendbar bis / Utilizar até / Data di scadenza / Uporabno do

A conserver à température ambiante / Store at room temperature
Bewaren bij kamertemperatuur / Bei Raumtemperatur lagern
Armazenar em temperatura ambiente / Conservare a temperatura ambiente
Shranjujte pri sobni temperaturi

 **Horus**[®]
P H A R M A
CID/C05-12/21



**Creme hidratante
Pálpebras e rosto**
Acalma a pele sensível ou fragilizada e com tendência atópica
Testado sob controlo oftalmológico e dermatológico

Forma e apresentação

Creme cosmético contendo 0,5% de ácido hialurónico
Sem conservantes, sem perfume
Frasco com bomba sem ar de 30 mL
A Epifree® technology é um processo de produção exclusivo e patenteado. Garante a ausência de qualquer conservante ao preservar a integridade dos componentes.

Ingredientes

Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Tribehenin PEG-20 Esters, Glycerin, Sodium Citrate, Xanthan Gum, Sodium Hyaluronate, Taurine, Allantoin, Retinyl Palmitate, Tocopherol, Citric Acid, Thiocitic Acid.

Utilizações

Cuidado hidratante e calmante para o alívio da pele sensível, irritada, fragilizada e com tendência atópica.
A sua fórmula sem perfumes nem conservantes, especialmente concebida para peles sensíveis e pálpebras fragilizadas, permite acalmar a pele e repor e/ou manter uma boa hidratação. Protege e repara a barreira cutânea* e proporciona conforto aquando da aplicação.
O ácido lipoico é conhecido pelas suas propriedades antioxidantes que permitem combater o stress oxidativo. Além disso, a associação do ácido lipoico com a taurina foi patenteada pelas suas propriedades osmoprotetoras que permitem preservar o equilíbrio hídrico das células.

Recomendações

A hidratação das pálpebras e do rosto pode ser recomendada pelos oftalmologistas e dermatologistas após intervenções cirúrgicas, a fim de melhorar a reparação da barreira cutânea*.

ILAST CARE é adequado para utilizadores de lentes de contacto.

Precauções de utilização

- Destinado a adultos.
- Não ingerir.
- Não aplicar nos olhos.
- Não aplicar em lesões ou feridas
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não utilizar após a data de expiração indicada no produto.
- Não separar a bomba do frasco (risco de contaminação microbiana).
- Não utilizar no caso de alteração do produto: frasco danificado, bomba separada, etc. (risco de contaminação microbiana).
- Não reutilizar o produto após a abertura da dose única.
- Conservar à temperatura ambiente.
- Não utilizar em caso de hipersensibilidade a um dos componentes.
- Não utilizar em mulheres grávidas ou a amamentar.

Conselhos de utilização

- Aplique de manhã e à noite uma camada fina regular no contorno dos olhos através de leves massagens circulares, e/ou no rosto. Frasco:
- Aquando da primeira utilização, pressione 5 a 10 vezes a parte superior do frasco para ativar a bomba.
- Pressione a parte superior do frasco e coloque o creme de preferência no indicador antes de aplicar.
- Limpe o difusor do frasco depois de utilizar (risco de contaminação microbiana).
- Dose única:
- Pegue numa tira e solte uma dose única da mesma.
- Torça a ponta da dose única e certifique-se de que não toca na sua extremidade depois de a abrir.
- Pressione a dose única para libertar o produto.
- Deite fora a dose única depois de a utilizar.

O que é a Epifree® technology?

Os laboratórios HORUS PHARMA desenvolveram a Epifree® technology. É um processo de produção exclusivo e patenteado que garante a ausência de conservantes ao preservar a integridade das substâncias ativas, em especial do ácido hialurónico.
As pálpebras constituem uma zona particularmente sensível e vulnerável do organismo. Graças aos progressos da Epifree® technology, a última geração dos produtos da gama ILAST® é particularmente indicada para a higiene e o cuidado da pele ultrassensível.

Os laboratórios HORUS PHARMA propõem uma gama completa de produtos sem conservantes. Para mais informações, consulte a nossa página na Internet: www.horus-pharma.com

Pode contactar-nos através do seguinte endereço:
Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var - FRANÇA

* camadas superiores da epiderme



**Crema idratante
Palpebre e viso**
Lenisce le pelli sensibili o indebolite, con tendenza atopica
Testato sotto controllo oftalmologico e dermatologico

Forma e presentazione

Crema cosmetica contenente lo 0,5% di acido ialuronico
Senza conservanti e senza profumo
Flacone airless 30 mL
Epifree® technology è un processo di produzione esclusivo e brevettato. Garantisce l'assenza di qualsiasi conservante, preservando l'integrità degli elementi costituenti.

Ingredienti

Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Tribehenin PEG-20 Esters, Glycerin, Sodium Citrate, Xanthan Gum, Sodium Hyaluronate, Taurine, Allantoin, Retinyl Palmitate, Tocopherol, Citric Acid, Thiocitic Acid.

Utilizzi

Trattamento idratante e lenitivo per dare sollievo alle pelli sensibili, irritate, indebolite, a tendenza atopica.
La sua formula, inodore e priva di conservanti, appositamente studiata per le pelli sensibili e le palpebre fragili, permette di ritrovare e/o mantenere una buona idratazione e di lenire la pelle. Protegge e ripara la barriera cutanea* e dona comfort durante l'applicazione.
L'acido lipoico è noto per le sue proprietà antiossidanti che consentono di contrastare lo stress ossidativo. Inoltre il connubio di acido lipoico e taurina è brevettato per le sue proprietà osmoprotettrici che consentono di preservare l'equilibrio idrico nelle cellule.

Raccomandazioni

L'idratazione di palpebre e viso può essere raccomandata da oftalmologi e dermatologi dopo gli interventi chirurgici per migliorare il ripristino della barriera cutanea*.

ILAST CARE è ideale per chi porta le lenti a contatto.

Precauzioni d'uso

- Riservato agli adulti.
- Non ingerire.
- Non applicare nell'occhio.
- Non applicare su ferite o lesioni
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza del prodotto.
- Non separare la pompa dal flacone (rischio di contaminazione microbica).
- Non utilizzare se il sistema è stato manomesso: flacone danneggiato, pompetta staccata (rischio di contaminazione microbica).
- Non riutilizzare il prodotto dopo aver aperto la monodose.
- Conservare a temperatura ambiente.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità a uno dei componenti.
- Non utilizzare durante la gravidanza o l'allattamento.

Consigli per l'uso

- Applicare mattina e sera un sottile strato regolare sul contorno occhi con lievi massaggi circolari e/o sul viso.
- Flacone:
- Al primo utilizzo, premere da 5 a 10 volte la testina del flacone per attivare la pompetta.
- È preferibile premere la testina del flacone e raccogliere la crema sul dito indice prima dell'applicazione.
- Asciugare la ghiera del flacone dopo l'utilizzo (rischio di contaminazione batterica).
- Monodose:
- Prendere una barretta e staccare una monodose dalla striscia.
- Ruotare la punta dell'unità monodose e fare attenzione a non toccare la punta dopo l'apertura.
- Premere la monodose per rilasciare il prodotto.
- Gettare la monodose dopo l'uso.

Cos'è l'Epifree® technology?

I laboratori HORUS PHARMA hanno sviluppato l'Epifree® technology. Un processo di produzione esclusivo e brevettato che garantisce l'assenza di conservanti preservando l'integrità dei principi attivi, in particolare dell'acido ialuronico.
Le palpebre sono una zona del corpo particolarmente sensibile e vulnerabile. Beneficiando dei progressi dell'Epifree® technology, l'ultima generazione di prodotti della gamma ILAST® è particolarmente adatta per l'igiene e la cura delle pelli ultra sensibili.

I laboratori HORUS PHARMA offrono una gamma completa di prodotti senza conservanti. Per maggiori informazioni potete visitare il nostro sito web: www.horus-pharma.com

Podete kontaktarci al seguente indirizzo:
Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var - FRANCIA

* strati superiori dell'epidermide



**Vlažilna krema
Veke in obraz**
Pomirja občutljivo ali oslABLJENO KOŽO, nagnjeno k atopičnim reakcijam
Testirano pod oftalmološkim in dermatološkim nadzorom

Oblika in pakiranje

Kozmetični krema z 0,5 % hialuronske kisline.
Ne vsebuje konzervansov, ne vsebuje dišav.
Brezzračna plastenka, 30 ml.

Tehnologija Epifree® je ekskluziven in patentiran proizvodni postopek, ki poteka v odsotnosti konzervansov in ohrani naravne lastnosti sestavin.

Sestavine

Voda, triglicerid kapriline in kaprinske kisline, estri tribehenina in PEG-20, glicerol, natrijev citrat, gumi ksantan, natrijev hialuronat, taurin, alantoin, retinil palmitat, tokoferol, citronska kislina, tioktinska kislina.

Uporaba

Vlažilna in pomirjujoča nega, namenjena občutljivi, razdraženi in oslABLjeni koži, nagnjeni k preobčutljivostnim (atopičnim) reakcijam.
Sestava, ki ne vsebuje nobenih dišav in konzervansov, je prav posebej zasnovana za občutljivo in poškodovano kožo na obrazu in vekah in omogoča, da se ponovno vzpostavi in/ali ohrani vlažnost kože ter deluje pomirjevalno na kožo. Ščiti in obnavlja zaščitno plast* kože ter zagotavlja prijeten občutek pri nanosu na kožo.
Vsebuje lipojsko kislino, ki je znana po svojih antioksidativnih lastnostih in ščiti kožo pred oksidativnim stresom. Patentirana kombinacija lipojske kisline in taurina varuje pred osmozo, kar pomaga ohranjati ravnovesje vlage v celicah.

Priporočila

Oftalmologi in dermatologi po kirurških posegih priporočajo vlaženje vek in obraza za boljše obnavljanja zaščitne plasti na koži*.

Krema ILAST® CARE je primerna za uporabnike kontaktnih leč.

Previdnostni ukrepi

- Namenjeno za uporabo pri odraslih.
- Ne zaužijte.
- Ne nanašajte v oko.
- Ne nanašajte na ranjeno ali poškodovano kožo.
- Shranjujte nedosegljivo otrokom!
- Ne uporabljajte po poteku roka uporabnosti, navedenega na izdelku.
- Ne odstranjujte črpalk s plastenke (veganje za onesaženje z mikroorganizmi).
- Ne uporabljajte, če je sistem poškodovan: poškodovana plastenka, odstranjena črpalka (veganje za onesaženje z mikroorganizmi).
- Po odprtju enoodmernega vsebnika, izdelka ne uporabite ponovno.
- Shranjujte pri sobni temperaturi.
- Ne uporabljajte v primeru preobčutljivosti za katero koli od sestavin izdelka.
- Ni za uporabo pri nosečnicah in doječih materah.

Navodila za uporabo

- Zjutraj in zvečer nanesite tanek, enakomeren sloj kreme okrog oči in/ali na obraz ter jo z nežnimi krožnimi gibi vtirite v kožo.
- Plastenka:
- Ob prvi uporabi pet- do deset- krat pritisnite na odmernik plastenke, da se črpalka napolni.
- Najbolje je, da pred nanosom pritisnete na odmernik in kremo nanesete na kazalec druge roke.
- Po uporabi obvezno obrišite vrh plastenke (veganje onesaženja z mikroorganizmi).
- Enoodmerni vsebnik:
- S traku odstranite enoodmerni vsebnik.
- Vrh enoodmernega vsebnika zasukajte in pazite, da se konice po odprtju ne dotaknete.
- Stisnite enoodmerni vsebnik, da izteče vsebina.
- Enoodmerni vsebnik po uporabi zavrzite.

Kaj je tehnologija Epifree®

Tehnologija Epifree® so razvili v laboratorijih HORUS PHARMA. Gre za edinstven in patentiran postopek, ki zagotavlja proizvodnjo brez uporabe konzervansov, pri čemer se ohrani učinkovitost sestavin, zlasti hialuronske kisline.
Veke so še posebno občutljiv in ranljiv del telesa. Najnovejša generacija izredno iz linije ILAST® je po zaslugi napredka tehnologije Epifree® posebej primerna za higieno in nego izredno občutljive kože.

Laboratoriji HORUS PHARMA vam ponujajo celotno linijo izdelkov brez konzervansov. Več informacij je na voljo na našem spletnem mestu: www.horus-pharma.com

Z nami lahko stopite v stik prek naslednjega naslova:
Horus Pharma
148 avenue Guynemer, Cap Var
06700 Saint-Laurent-du-Var – FRANCIJA

* zunanja plast povrhnjice



A utiliser dans les 6 mois après ouverture du flacon / Use within 6 months after opening
Te gebruiken binnen 6 maanden na opening / Nach dem Öffnen innerhalb von 6 Monaten verwenden
Utilizar no prazo de 6 meses após a abertura / Utilizzare entro 6 mesi dall'apertura / Po odprtju porabite v 6 mesecih

Lot : Numéro de lot / Batch number / Lotnummer / Chargennummer / Número de lote / Numero di lotto / Serijska številka



A utiliser jusqu'au / Use up to / Te gebruiken vóór / Verwendbar bis / Utilizar até / Data di scadenza / Uporabno do

A conserver à température ambiante / Store at room temperature
Bewaren bij kamertemperatuur / Bei Raumtemperatur lagern
Armazenar em temperatura ambiente / Conservare a temperatura ambiente
Shranjujte pri sobni temperaturi

